



نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيدلة (مستحضرات) – **1986**
يسوّق الدواء بموجب وصفة طبيب فقط

**توريز 10/10**
**أقراص مطلية**

**توريز 10/40**
**أقراص مطلية**

**التكوين:**

**يحتوي كل قرص توريز 10/10 على:**

إيزيتيميب 10ملغ

وأتورفاستاتين (على شكل كالسيوم ثلاثي الهيدرات) 10 ملغ

Ezetimibe 10mg and Atorvastatin (as calcium trihydrate) 10mg

**يحتوي كل قرص توريز 10/20 على:**

إيزيتيميب 10ملغ

وأتورفاستاتين (على شكل كالسيوم ثلاثي الهيدرات) 20 ملغ

Ezetimibe 10mg and Atorvastatin (as calcium trihydrate) 20mg

**يحتوي كل قرص توريز 10/40 على:**

إيزيتيميب 10ملغ

وأتورفاستاتين (على شكل كالسيوم ثلاثي الهيدرات) 40 ملغ

Ezetimibe 10mg and Atorvastatin (as calcium trihydrate) 40mg

**يحتوي كل قرص توريز 10/80 على:**

إيزيتيميب 10ملغ

وأتورفاستاتين (على شكل كالسيوم ثلاثي الهيدرات) 80 ملغ

Ezetimibe 10mg and Atorvastatin (as calcium trihydrate) 80mg

لقائمة المواد غير الفعالة ومولدات الحساسية في المستحضر أنظر الفقرة 2 "معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء" والفقرة 6 "معلومات إضافية".

**اقرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها قبل إستعمالك للدواء.**

- تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن **توريز**. إذا توقرت لديك أسئلة إضافية، راجع طبيبك أو الصيدلي.
- وُصف هذا الدواء لعلاجك لا تعطله للأخريين. هو قد يضرهم حتى ولو بدا لك أن حالتهم الطبية مشابهة لحالتك.
- توريز** مخصص لعلاج البالغين فوق عمر 18 سنة.

**1.لأي غرض مخصص الدواء؟**

يستعمل **توريز**، بالدمج مع حماية غذائية،

لعلاج فرط كوليسترول الدم الأولي (مُتغاير الزيجوت العائلي وغير العائلي) أو لخفض المستويات المرتفعة من الدهون في الدم (فرط شحوم الدم المختلط) لدى المرضى البالغين الذين:

- لم يتحقق لديهم توازن بواسطة ستاتين بمفرده؛ أو
- يتلقون بالفعل علاجاً بستانين وإيزيتيميب
- لعمالة البالغين الصاميين بمرض وراثي (فرط كوليسترول الدم العائلي مماثل للزيجوت). قد يعطى العلاج بمشاركة علاجات أخرى.

● إذا كان لديك مرض قلب، لتقليل خطورة الإصابة بجوأت قلبية وعائية (مثل النوبة القلبية، السكتة الدماغية، عملية جراحية لزيادة تدفق الدم

في القلب، أو المكوث بالمستشفى بسبب ألم في الصدر).

**الفصيلة العلاجية:** إيزيتيميب ينتمي إلى مجموعة أدوية تُسمى CAI (مُثبطات إمتصاص الكوليسترول)، وهي تعمل على تثبيط إمتصاص الكوليسترول في الأمعاء. أتورفاستاتين ينتمي إلى مجموعة أدوية تُسمى الستاتينات، وهي مثبطات الإنزيم HMG-CoA ريدوكتاز.

يعمل **توريز** على خفض الكوليسترول لديك بطريقتين. يُقلل إمتصاص الكوليسترول في جهازك الهضمي، وبالإضافة إلى ذلك فإنه يُقلل كمية الكوليسترول التي ينتجها جسمك بنفسه.

الكوليسترول هو واحد من عدة مواد دهنية موجودة في مجرى الدم. إجمالي الكوليسترول لديك يتكون في معظمه من كوليسترول LDL و-HDL. كوليسترول LDL يُسمى أحياناً الكوليسترول "السيء" لأنه يمكن أن يتراكم في جدران الشرايين ويكوّن ترسبات (لويحة) في نهاية الأمر، قد يؤدي تراكم هذه الترسبات إلى تضيق الشرايين. هذا التضيق قد يعطل أو يعيق تدفق الدم إلى أعضاء حيوية مثل القلب والدماغ. هذه الأدوية لتدقق الدم قد تسبّب نوبة قلبية أو سكتة دماغية.

كوليسترول HDL يُسمى أحياناً الكوليسترول "الجيد" لأنه يساعد على منع تراكم الكوليسترول السيء في الشرايين ويحمي من أمراض القلب. الدهون الثلاثية (Triglycerides) هي شكل آخر من الدهون في دمك، وقد تزيد من خطر إصابتك بأمراض القلب.

لا يساعد **توريز** على خفض الوزن.

**2. قبل إستعمال الدواء**

**لا يجوز إستعمال توريز إذا:**

- كنت حساساً (لديك حساسية) لإيزيتيميب، أتورفاستاتين أو لأي من المركبات الإضافية التي يحتويها هذا الدواء (انظر الفقرة 6 "معلومات إضافية").
- لديك أو كان لديك في أي وقت مرض يؤثر على الكبد.
- كانت لديك فحوص دم شاذة غير مفسرة لوظيفة الكبد.
- كنت امرأة قادرة على الحمل ولا تستعملين وسيلة منع حمل موثوقة.
- كنت حاملاً، تحاولين الحمل أو تقومين بالإرضاع.
- كنت تستعمل مزيج جليكيرايفير/بيبرينداسفير لعلاج التهاب الكبد من نوع C.

**تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال توريز قبل العلاج بـ توريز، أخبر طبيبك إذا:**

● كان لديك في السابق سكتة مع نزف دماغي، أو لديك جيوب صغيرة من السوائل في الدماغ نتيجة حوادث دماغية سابقة.

- لديك مشاكل في الكلى.
- لديك قُصور في وظيفة الغدة الدرقية (قُصور الغدة الدَّرْقِيَّة).
- كانت لديك آلام أو أوجاع متكرّرة وغير مفسرة في العضلات، تاريخ شخصي أو عائلي لمشاكل في العضلات.
- كانت لديك مشاكل سابقة في العضلات أثناء العلاج بأدوية أخرى لخفض الكوليسترول (مثلاً "الستاتينات" الأخرى أو أدوية من نوع "الفibrات").

- تشرب بشكل ثابت كميات كبيرة من الكحول.

● لديك تاريخ مرضي لمرض كبد.

- عمرك فوق جيل 70 سنة.

● قيل لك من قبل طبيبك بأن لديك عدم تحمّل لأنواع معينة من السكريات، توجه إلى طبيبك قبل تناول هذا المستحضر.

● كنت تتناول أو تناولت خلال الأيام السبعة الماضية دواء يسمى حمض الفوسيدك (fusidic acid) (دواء لعلاج التلوث البكتيري) عن طريق

الفم أو بالحقن. إذا دمج حمض الفوسيدك مع **توريز** قد يؤدي إلى مشاكل خطيرة في العضلات (إحلال الريدات).

● الفم أو كان لديك ومن عضلي (مرض يسبّب ضعفاً عضلياً عاماً، يشمل في بعض الحالات العضلات المستعملة في التنفس)، أو من عضلي عيني (مرض يسبّب ضعفاً في عضلة العين). حيث إن الستاتينات قد

تزيد أحياناً الحالة سوءاً أو تؤدي لظهور وهن عضلي (أنظر الفقرة 4 "الأعراض الجانبية").

توجه إلى طبيبك فوراً إذا **قاسيت** من ألم غير مفسر في العضل، **حساسية** أو **ضعف** أثناء تناول **توريز**. لأن مشاكل العضلات قد تكون في حالات نادرة خطيرة، بما في ذلك تفكك العضل الذي يسبّب ضرراً للكلى. معروف أن أتورفاستاتين قد يسبّب مشاكل في العضلات ويُلغ أيضاً عن حالات مشاكل في العضلات مع إيزيتيميب.

كذلك، أخبر طبيبك أو الصيدلي إذا كان لديك ضعف عضلي مستمر. قد تكون هناك حاجة لإجراء فحوص وأدوية إضافية لتشخيص ذلك وعلاجه. إحصص مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**:

- إذا كان لديك فشل تنفسي شديد.
- إذا نطق عليك أي مما سبق (أو إذا لم تكن متأكداً)، تحدّث مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**. لأن طبيبك قد يحتاج لإجراء فحص دم قبل العلاج بـ **توريز** وربما أيضاً خلاه، لتحديد خطورة إصابتك بالأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات. معروف أن خطورة الأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات، مثلاً، تفكك العضلات (إحلال الريدات)، تزيد عند تناول أدوية معينة في نفس الوقت (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية").

● إذا نطق عليك أي مما سبق (أو إذا لم تكن متأكداً)، تحدّث مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**. لأن طبيبك قد يحتاج لإجراء فحص دم قبل العلاج بـ **توريز** وربما أيضاً خلاه، لتحديد خطورة إصابتك بالأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات. معروف أن خطورة الأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات، مثلاً، تفكك العضلات (إحلال الريدات)، تزيد عند تناول أدوية معينة في نفس الوقت (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية").

عند تناولك هذا الدواء، سيراقيك طبيبك عن كثب إذا كنت مصاباً بالسكري أو معرضاً لخطورة الإصابة به. من المتوقع أن تكون معرضاً أكثر لخطورة تطوير السكري إذا كانت لديك نسب مرتفعة من السكريات والدهون في الدم، تعاني من زيادة الوزن، ولديك ضغط دم مرتفع.

إحك لطبيبك حول كل الحالات الطبية خاصتك تشمل الحساسيات.

يجب تجنب الإستعمال المشترك لـ **توريز** مع الفيبرات (أدوية لخفض الكوليسترول) لأن الدمج بين **توريز** والفيبرات لم يتم بحثه.

**الأطفال والإرضاع**

**توريز** غير مخصص للأطفال والمراهقين.

**التداخلات/التفاعلات بين الأدوية**

إذا كنت تتناول، أو إذا تناولت مؤخراً، أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، أخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك.

● هناك أدوية قد تتغيّر من تأثير **توريز** أو تأثيرها قد يتغيّر بسبب **توريز** (أنظر الفقرة 3 "كيفية إستعمال الدواء").

● تأخذ من هذا النوع قد يجعل أحد الدوائين أو كليهما أقلّ نجاعة. بدلا عن ذلك، قد يزيد من خطورة أو شدة الأعراض الجانبية، بما في لك عرض جانبي خطير يتمثل في حالة تفكك العضلات المعروفة باسم "إحلال الريدات" المذكورة في الفقرة

4 "الأعراض الجانبية".

● سيكلوسبورين (دواء يُستعمل أحياناً لدى المرضى الذين خضعوا لزراعة أعضاء).

● إريثروميسين، كلاريثروميسين، تليثروميسين، حمض الفوسيديك،\*\* ريفامبيسين (أدوية للتلوثات البكتيرية).

● كيتوكونازول، إتراكونازول، فوريكونازول، فلوكونازول، بوساكونازول (أدوية للتلوثات الفطرية).

● جيفيفيروزيل، فيبرات أخرى، حمض النيكوتينك، كوليستيپول، كوليستيرامين (أدوية لتنظيم نسب الدهون).

● عدد من حاجبات قنوات الكالسيوم المستعملة لعلاج الذبحة الصدرية أو ارتفاع ضغط الدم، مثل أمودينيون، ديلتيازيم.

● ديجوكسين، فيناياميل، أمبودارون (أدوية لتنظيم نظم القلب لديك).

● أدوية لعلاج فيروس HIV مثل: ريتونافير، لوبينافير، أتازنافير، إندنافير، دارونافير، مزيج تينيرنافير/ريتونافير، وغيرها (أدوية لعلاج الإيدز).

● أدوية معينة لعلاج التهاب الكبد من نوع C مثل: تيلابريفير، بوسيبيريفير، ومزيج إلياسفير/جرانزوبريفير.

● دابوتوميسين (دواء يُستعمل لعلاج ثلوثات الجلد المعقدة وبنية الجلد وبكتيريا الدم).

\*\*إذا كان عليك تناول حمض الفوسيديك عن طريق الفم لعلاج تلوث بكتيري، يجب إيقاف العلاج بهذا الدواء مؤقتاً. سيخبرك طبيبك متى

قرص واحد من **توريز** عن طريق الفم مرة واحدة يومياً.

يمكن تناول **توريز** في أي وقت من اليوم. يمكن تناوله مع أو بدون طعام.

● **ألم في العضلات (إحلال الريدات)** أنظر معلومات إضافية حول إحلال الريدات في الفقرة 4 "الأعراض الجانبية".

- أدوية أخرى معروفة بتداخلها مع **توريز**
  - وسائل منع الحمل عن طريق الفم (أدوية لمنع الحمل).
  - ستيريبينول (دواء مضاد لإختلاجات الصرع).
  - سيميبتيدين (دواء يُستعمل لعلاج الحرقان وقرحات المعدة).
  - فينازون (مسكن للألم).
  - مضادات الحموضة (أدوية لمشاكل الهضم تحتوي على الألومنيوم أو المغنسيوم).

● إذا نطق عليك أي مما سبق (أو إذا لم تكن متأكداً)، تحدّث مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**. لأن طبيبك قد يحتاج لإجراء فحص دم قبل العلاج بـ **توريز** وربما أيضاً خلاه، لتحديد خطورة إصابتك بالأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات. معروف أن خطورة الأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات، مثلاً، تفكك العضلات (إحلال الريدات)، تزيد عند تناول أدوية معينة في نفس الوقت (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية").

● إذا نطق عليك أي مما سبق (أو إذا لم تكن متأكداً)، تحدّث مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**. لأن طبيبك قد يحتاج لإجراء فحص دم قبل العلاج بـ **توريز** وربما أيضاً خلاه، لتحديد خطورة إصابتك بالأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات. معروف أن خطورة الأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات، مثلاً، تفكك العضلات (إحلال الريدات)، تزيد عند تناول أدوية معينة في نفس الوقت (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية").

● إذا نطق عليك أي مما سبق (أو إذا لم تكن متأكداً)، تحدّث مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**. لأن طبيبك قد يحتاج لإجراء فحص دم قبل العلاج بـ **توريز** وربما أيضاً خلاه، لتحديد خطورة إصابتك بالأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات. معروف أن خطورة الأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات، مثلاً، تفكك العضلات (إحلال الريدات)، تزيد عند تناول أدوية معينة في نفس الوقت (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية").

● إذا نطق عليك أي مما سبق (أو إذا لم تكن متأكداً)، تحدّث مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**. لأن طبيبك قد يحتاج لإجراء فحص دم قبل العلاج بـ **توريز** وربما أيضاً خلاه، لتحديد خطورة إصابتك بالأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات. معروف أن خطورة الأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات، مثلاً، تفكك العضلات (إحلال الريدات)، تزيد عند تناول أدوية معينة في نفس الوقت (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية").

● إذا نطق عليك أي مما سبق (أو إذا لم تكن متأكداً)، تحدّث مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**. لأن طبيبك قد يحتاج لإجراء فحص دم قبل العلاج بـ **توريز** وربما أيضاً خلاه، لتحديد خطورة إصابتك بالأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات. معروف أن خطورة الأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات، مثلاً، تفكك العضلات (إحلال الريدات)، تزيد عند تناول أدوية معينة في نفس الوقت (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية").

● إذا نطق عليك أي مما سبق (أو إذا لم تكن متأكداً)، تحدّث مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**. لأن طبيبك قد يحتاج لإجراء فحص دم قبل العلاج بـ **توريز** وربما أيضاً خلاه، لتحديد خطورة إصابتك بالأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات. معروف أن خطورة الأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات، مثلاً، تفكك العضلات (إحلال الريدات)، تزيد عند تناول أدوية معينة في نفس الوقت (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية").

● إذا نطق عليك أي مما سبق (أو إذا لم تكن متأكداً)، تحدّث مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**. لأن طبيبك قد يحتاج لإجراء فحص دم قبل العلاج بـ **توريز** وربما أيضاً خلاه، لتحديد خطورة إصابتك بالأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات. معروف أن خطورة الأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات، مثلاً، تفكك العضلات (إحلال الريدات)، تزيد عند تناول أدوية معينة في نفس الوقت (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية").

● إذا نطق عليك أي مما سبق (أو إذا لم تكن متأكداً)، تحدّث مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**. لأن طبيبك قد يحتاج لإجراء فحص دم قبل العلاج بـ **توريز** وربما أيضاً خلاه، لتحديد خطورة إصابتك بالأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات. معروف أن خطورة الأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات، مثلاً، تفكك العضلات (إحلال الريدات)، تزيد عند تناول أدوية معينة في نفس الوقت (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية").

● إذا نطق عليك أي مما سبق (أو إذا لم تكن متأكداً)، تحدّث مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**. لأن طبيبك قد يحتاج لإجراء فحص دم قبل العلاج بـ **توريز** وربما أيضاً خلاه، لتحديد خطورة إصابتك بالأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات. معروف أن خطورة الأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات، مثلاً، تفكك العضلات (إحلال الريدات)، تزيد عند تناول أدوية معينة في نفس الوقت (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية").

● إذا نطق عليك أي مما سبق (أو إذا لم تكن متأكداً)، تحدّث مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**. لأن طبيبك قد يحتاج لإجراء فحص دم قبل العلاج بـ **توريز** وربما أيضاً خلاه، لتحديد خطورة إصابتك بالأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات. معروف أن خطورة الأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات، مثلاً، تفكك العضلات (إحلال الريدات)، تزيد عند تناول أدوية معينة في نفس الوقت (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية").

● إذا نطق عليك أي مما سبق (أو إذا لم تكن متأكداً)، تحدّث مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**. لأن طبيبك قد يحتاج لإجراء فحص دم قبل العلاج بـ **توريز** وربما أيضاً خلاه، لتحديد خطورة إصابتك بالأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات. معروف أن خطورة الأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات، مثلاً، تفكك العضلات (إحلال الريدات)، تزيد عند تناول أدوية معينة في نفس الوقت (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية").

● إذا نطق عليك أي مما سبق (أو إذا لم تكن متأكداً)، تحدّث مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**. لأن طبيبك قد يحتاج لإجراء فحص دم قبل العلاج بـ **توريز** وربما أيضاً خلاه، لتحديد خطورة إصابتك بالأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات. معروف أن خطورة الأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات، مثلاً، تفكك العضلات (إحلال الريدات)، تزيد عند تناول أدوية معينة في نفس الوقت (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية").

● إذا نطق عليك أي مما سبق (أو إذا لم تكن متأكداً)، تحدّث مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**. لأن طبيبك قد يحتاج لإجراء فحص دم قبل العلاج بـ **توريز** وربما أيضاً خلاه، لتحديد خطورة إصابتك بالأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات. معروف أن خطورة الأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات، مثلاً، تفكك العضلات (إحلال الريدات)، تزيد عند تناول أدوية معينة في نفس الوقت (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية").

● إذا نطق عليك أي مما سبق (أو إذا لم تكن متأكداً)، تحدّث مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**. لأن طبيبك قد يحتاج لإجراء فحص دم قبل العلاج بـ **توريز** وربما أيضاً خلاه، لتحديد خطورة إصابتك بالأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات. معروف أن خطورة الأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات، مثلاً، تفكك العضلات (إحلال الريدات)، تزيد عند تناول أدوية معينة في نفس الوقت (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية").

● إذا نطق عليك أي مما سبق (أو إذا لم تكن متأكداً)، تحدّث مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**. لأن طبيبك قد يحتاج لإجراء فحص دم قبل العلاج بـ **توريز** وربما أيضاً خلاه، لتحديد خطورة إصابتك بالأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات. معروف أن خطورة الأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات، مثلاً، تفكك العضلات (إحلال الريدات)، تزيد عند تناول أدوية معينة في نفس الوقت (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية").

● إذا نطق عليك أي مما سبق (أو إذا لم تكن متأكداً)، تحدّث مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**. لأن طبيبك قد يحتاج لإجراء فحص دم قبل العلاج بـ **توريز** وربما أيضاً خلاه، لتحديد خطورة إصابتك بالأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات. معروف أن خطورة الأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات، مثلاً، تفكك العضلات (إحلال الريدات)، تزيد عند تناول أدوية معينة في نفس الوقت (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية").

● إذا نطق عليك أي مما سبق (أو إذا لم تكن متأكداً)، تحدّث مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**. لأن طبيبك قد يحتاج لإجراء فحص دم قبل العلاج بـ **توريز** وربما أيضاً خلاه، لتحديد خطورة إصابتك بالأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات. معروف أن خطورة الأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات، مثلاً، تفكك العضلات (إحلال الريدات)، تزيد عند تناول أدوية معينة في نفس الوقت (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية").

● إذا نطق عليك أي مما سبق (أو إذا لم تكن متأكداً)، تحدّث مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**. لأن طبيبك قد يحتاج لإجراء فحص دم قبل العلاج بـ **توريز** وربما أيضاً خلاه، لتحديد خطورة إصابتك بالأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات. معروف أن خطورة الأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات، مثلاً، تفكك العضلات (إحلال الريدات)، تزيد عند تناول أدوية معينة في نفس الوقت (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية").

● إذا نطق عليك أي مما سبق (أو إذا لم تكن متأكداً)، تحدّث مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**. لأن طبيبك قد يحتاج لإجراء فحص دم قبل العلاج بـ **توريز** وربما أيضاً خلاه، لتحديد خطورة إصابتك بالأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات. معروف أن خطورة الأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات، مثلاً، تفكك العضلات (إحلال الريدات)، تزيد عند تناول أدوية معينة في نفس الوقت (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية").

● إذا نطق عليك أي مما سبق (أو إذا لم تكن متأكداً)، تحدّث مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**. لأن طبيبك قد يحتاج لإجراء فحص دم قبل العلاج بـ **توريز** وربما أيضاً خلاه، لتحديد خطورة إصابتك بالأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات. معروف أن خطورة الأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات، مثلاً، تفكك العضلات (إحلال الريدات)، تزيد عند تناول أدوية معينة في نفس الوقت (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية").

● إذا نطق عليك أي مما سبق (أو إذا لم تكن متأكداً)، تحدّث مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**. لأن طبيبك قد يحتاج لإجراء فحص دم قبل العلاج بـ **توريز** وربما أيضاً خلاه، لتحديد خطورة إصابتك بالأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات. معروف أن خطورة الأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات، مثلاً، تفكك العضلات (إحلال الريدات)، تزيد عند تناول أدوية معينة في نفس الوقت (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية").

● إذا نطق عليك أي مما سبق (أو إذا لم تكن متأكداً)، تحدّث مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**. لأن طبيبك قد يحتاج لإجراء فحص دم قبل العلاج بـ **توريز** وربما أيضاً خلاه، لتحديد خطورة إصابتك بالأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات. معروف أن خطورة الأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات، مثلاً، تفكك العضلات (إحلال الريدات)، تزيد عند تناول أدوية معينة في نفس الوقت (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية").

● إذا نطق عليك أي مما سبق (أو إذا لم تكن متأكداً)، تحدّث مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**. لأن طبيبك قد يحتاج لإجراء فحص دم قبل العلاج بـ **توريز** وربما أيضاً خلاه، لتحديد خطورة إصابتك بالأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات. معروف أن خطورة الأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات، مثلاً، تفكك العضلات (إحلال الريدات)، تزيد عند تناول أدوية معينة في نفس الوقت (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية").

● إذا نطق عليك أي مما سبق (أو إذا لم تكن متأكداً)، تحدّث مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**. لأن طبيبك قد يحتاج لإجراء فحص دم قبل العلاج بـ **توريز** وربما أيضاً خلاه، لتحديد خطورة إصابتك بالأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات. معروف أن خطورة الأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات، مثلاً، تفكك العضلات (إحلال الريدات)، تزيد عند تناول أدوية معينة في نفس الوقت (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية").

● إذا نطق عليك أي مما سبق (أو إذا لم تكن متأكداً)، تحدّث مع طبيبك أو الصيدلي قبل تناول **توريز**. لأن طبيبك قد يحتاج لإجراء فحص دم قبل العلاج بـ **توريز** وربما أيضاً خلاه، لتحديد خطورة إصابتك بالأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات. معروف أن خطورة الأعراض الجانبية المتعلقة بالعضلات، مثلاً، تفكك العضلات (إحلال الريدات)، تزيد عند تناول أدوية معينة في نفس الوقت (أنظر الفقرة 2 "التداخلات/التفاعلات بين الأدوية").

● فحوص بول إيجابية لخلايا الدم البيضاء

● تشوش الرؤية؛ إضطرابات بصرية

● تشنّج (تضخّم الثدي لدى الرجال والنساء)

**أعراض جانبية محتملة بلغ عنها مع أدوية أخرى من فئة الستاتينات:**

- صعوبات في الأداء الجنسي
- اكتئاب
- مشاكل في التنفس تشمل سعالاً مستمراً و/أو ضيقاً في التنفس أو حمى

● سكري. ويكون أكثر احتمالاً إذا كانت لديك نسب عالية من السكر والدهون في الدم، لديك وزن زائد، وارتفاع في ضغط الدم. سيراقيك الطبيب أثناء تناول الدواء.

● ألم، حساسية أو ضعف مستمر للعضلات، خاصة إذا شعرت بتوسع أو كان لديك سخونة عالية في نفس الوقت، وقد لا يزول بعد التوقف عن تناول **توريز** (الشروع غير معروف).

● إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقمتم إحدى الأعراض الجانبية أو عندما تعاني من عرض جانبي لم يذكر في هذه النشرة، عليك إستشارة الطبيب.

**التبليغ عن أعراض جانبية**

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط "تبليغ عن أعراض جانبية عقب علاج يوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.il) الذي يوجهك إلى النموذج المباشر للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق تصفح الرابط:

https://sideeffects.health.gov.il/

بالإضافة لذلك، بالإمكان تبليغ شركة "يونيفارم.م.ض."

● **5.كيفية تخزين توريز؟**

● **كجنّب التسمم:** يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيدا عن متناول أيدي ومجال رؤية الأطفال و/أو الرضع، وذلك لتفادي إصابتهم بالتسمم. لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.

● لا يجوز إستعمال **توريز** بعد إنتضاء تاريخ الصلاحية (exp. date) الذي يظهر على ظهره لعلب الكرتون. يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

● **شروط التخزين:** يجب تخزين الدواء بدرجة حرارة دون 25 درجة مئوية وفي مكان محمي من الضوء.

● لا يجوز رمي الأدوية في المجاري أو في حاوية النفايات المنزلية. إسأل الصيدلي عن كيفية التخلص من الأدوية التي لم تعد تستعملها. هذه الإجراءات ستساعد على حماية البيئة.

● **إرتفاع ضغط الدم**

● **إرتفاع ضغط الدم**

● **إرتفاع ضغط الدم**

● **إرتفاع ضغط الدم**

● **إرتفاع ضغط الدم**

● **إرتفاع ضغط الدم**

● **إرتفاع ضغط الدم**

● **إرتفاع ضغط الدم**

● **إرتفاع ضغط الدم**

● **إرتفاع ضغط الدم**

● **إرتفاع ضغط الدم**

● **إرتفاع ضغط الدم**

● **إرتفاع ضغط الدم**

● **إرتفاع ضغط الدم**

PEG 400, Iron oxide yellow, Iron oxide red, Iron oxide black); Hydroxypropyl cellulose; Povidone 30; Sodium lauryl sulfate; Polysorbate 80.

**توريز 10/40**

Lactose monohydrate; Calcium carbonate; Microcrystalline cellulose; Crospovidone; Croscarmellose sodium; Magnesium stearate; Hydroxypropyl cellulose; White coating blend (Hypromellose, Titanium dioxide, Polyethylene glycol); Brown coating blend (Hypromellose, Titanium dioxide, talc, Macrogel/PEG 400, Iron oxide yellow, Iron oxide